

DECLARACIÓN DEL TP 86520. POLICÍA NACIONAL.

Fecha de la declaración : 20-03-2007

Orden en la sesión : 07

- o *En cursiva azul, las preguntas del Ministerio Fiscal y los abogados.*
- o En normal negro, las respuestas.
- o Los comentarios del juez, comienzan por **GB**
- o **En rojo**, lo que no se entiende bien y es de libre transcripción.
- o **NOTA del Transcriptor (n. t.)**

Nomenclatura de las partes que intervienen en el interrogatorio:

<i>MF SÁNCHEZ</i>	Ministerio Fiscal - Olga Emma Sánchez Gómez
<i>AVT</i>	Acusación de Víctimas del Terrorismo
<i>A PEDRAZA</i>	Acusación Particular Ángeles Pedraza Portero y otros.
<i>D ZOUGAM</i>	Defensa de Jamal Zougam y Basel Ghalyoun
<i>D AGLIF</i>	Defensa de Rachid Aglif
GB	Presidente del Tribunal – Gómez Bermúdez
T	Testigo

Toma de Juramento al testigo.

00:00:00

GB: Buenos días, siéntese, por favor.

T: Buenos días.

GB: Comparece, como sabe, en calidad de testigo. ¿Jura usted o promete decir la verdad?

T: Sí, prometo.

GB: Sabe que si falta a las obligaciones que acaba de contraer puede incurrir en un delito de falso testimonio, castigado con pena de prisión, multa y accesoria inhabilitación.

T: Sí.

GB: ¿Hay alguna circunstancia, relación o condición que usted crea que puede impedirle o dificultarle decir la verdad?

T: No.

GB: Conteste, por favor, en primer lugar, a las preguntas que le va a formular el Ministerio Fiscal.

Ministerio Fiscal. Olga Emma Sánchez Gómez.

00:00:31

MF SÁNCHEZ: Con la venia de la sala.

GB: Silencio, por favor.

MF SÁNCHEZ: En junio de 2004, usted pertenecía, estaba destinado en el indicativo de San Blas número 22.

T: Sí, así es.

MF SÁNCHEZ: Usted aquel día fue comisionado por la sala a dirigirse a algún lugar en concreto.

T: Sí, el lugar en concreto era, bueno, la calle Campezo, a una nave, una tienda de alquiler de coches.

MF SÁNCHEZ: En la calle Campezo. Cuando ustedes llegaron a esa nave de vehículos, de alquiler de vehículos, ¿recuerda de qué empresa era?

T: Sí, era de la empresa Hertz.

MF SÁNCHEZ: Hertz.

T: Sí, Hertz, o algo así.

MF SÁNCHEZ: ¿Recuerda a qué hora le dieron el aviso para desplazarse hasta esta nave?

T: No, la hora exacta sé que era por la mañana pero no recuerdo la hora.

MF SÁNCHEZ: ¿Desde dónde se desplazaron ustedes hasta este lugar de la calle Campezo?

T: Pues bueno, no lo sé, estábamos patrullando por todo el distrito, no sé, en concreto, en qué calle estábamos

MF SÁNCHEZ: ¿Ustedes reciben el aviso desde la Comisaría de San Blas de Vicálvaro?

T: Bueno, el aviso nos entra desde la sala 091, nosotros estábamos en la calle patrullando.

MF SÁNCHEZ: ¿Qué indicación les dieron, que se encontraba algo, algún vehículo en dicho lugar?

T: Sí, sí, así es.

MF SÁNCHEZ: ¿El qué, el qué les dijeron?

T: Pues creo recordar que era un vehículo sustraído en esa zona.

MF SÁNCHEZ: Cuando ustedes llegaron ¿qué vieron exactamente, qué vehículo y cómo se encontraba el mismo?

T: Pues un era un vehículo, marca Skoda y estaba dentro de la nave, estaba cerrado, y así estaba, tal como lo vimos, abierto.

MF SÁNCHEZ: ¿Lo llegaron a abrir ustedes el vehículo?

T: Sí.

MF SÁNCHEZ: ¿Qué es lo que abrieron, las puertas laterales, la trasera el qué?

00:02:51

T: Simplemente hemos abierto la puerta delantera, izquierda.

MF SÁNCHEZ: ¿Le habían indicado que el vehículo se hallaba sustraído?

T: Pues no, creo que sí, pero vamos, tampoco estoy muy seguro de eso.

MF SÁNCHEZ: ¿Vieron dentro del vehículo algún objeto que les indicara a ustedes que este vehículo podía haber sido sustraído, tenía hecho el puente, tenía algo en particular?

T: No, no, el coche estaba en perfecto estado.

MF SÁNCHEZ: Dice usted que abrieron ¿la puerta del conductor?

T: Si bueno, hemos abierto también el maletón de atrás.

MF SÁNCHEZ: El maletero.

T: El maletero.

MF SÁNCHEZ: ¿En el maletero había algo en su interior?

T: Sí, había una maleta y una bolsa de plástico que contenía uno o dos despertadores y una marca de pegamento.

MF SÁNCHEZ: ¿Y un qué?

T: Y un pegamento, un Loctite, creo, tampoco sé lo que es.

MF SÁNCHEZ: Ante el hallazgo de estos efectos, ¿qué hicieron ustedes?

T: Pues lo hemos notificado a sala, que había eso en el interior y fue lo que hicimos, a partir de ahí, la sala 091 ya, pues ya llevó el asunto, ya mandó venir a los demás compañeros.

MF SÁNCHEZ: Los compañeros que se desplazaron hasta este lugar, ¿a qué unidades pertenecían, a TEDAX y a guías caninos?

T: Sí, había TEDAX, había guías caninos y había también de científica.

MF SÁNCHEZ: ¿Usted estaba presente cuando llegaron los guías caninos?

T: Sí.

MF SÁNCHEZ: ¿Qué es lo que hicieron los guías con los perros correspondientes?

T: Pues bueno, creo recordar que llevaban dos perros, primero hizo el análisis, bueno un perro y luego el otro, no sé muy bien, yo de esto no entiendo mucho, pero vamos así fue, primero uno y luego el otro.

MF SÁNCHEZ: ¿Vio el comportamiento de los animales, vio si hicieron algo en particular?

T: Sí, el primero dio algún aviso, algún aviso, pues no sé, qué aviso sería pero vamos, que supongo que sería positivo, luego el otro dio negativo y al final pues, no sé al final qué pasaría, pero vamos.

00:05:25

MF SÁNCHEZ: ¿La maleta la llegaron a abrir? La maleta que estaba en el interior del maletero ¿llegaron ustedes a tocarla o a abrirla?

T: No, nosotros no, nosotros no la hemos abierto.

MF SÁNCHEZ: ¿La bolsa en la que usted ha dicho que había un despertador y un bote de pegamento la llegaron a abrir?

T: No, no, esa bolsa estaba, estaba abierta, se veía perfectamente lo que había en el interior.

MF SÁNCHEZ: ¿A ustedes les sustituyó otro indicativo de, porque ustedes iban en moto, no?

T: No.

MF SÁNCHEZ: ¿En vehículo?

T: Sí, sí.

MF SÁNCHEZ: ¿Le sustituyeron otros compañeros con otro indicativo San Blas, pero número 26?

T: Sí, no sé si era el 26 pero sí, era otro indicativo.

MF SÁNCHEZ: ¿Había cuando ustedes llegaron allí alguna persona que coordinara a los vehículos policiales?

T: No, vamos, cuando llegamos nosotros, fuimos los primeros, hasta ahí les llevamos nosotros, luego una vez que vino ya el jefe de sala, el KX1, a partir de ese momento ya llevó toda la iniciativa.

MF SÁNCHEZ: Y ya fue el que distribuyó a los funcionarios, el trabajo, el cometido que tenían que efectuar cada uno, ¿no?

T: Sí a partir de que ha llegado él, nosotros lo que nos mandasen.

MF SÁNCHEZ: ¿Vio usted aperturar a los Tedax la maleta?

T: No, yo eso no lo he visto, no.

MF SÁNCHEZ: ¿Usted vio si los perros, los animales que iban con los guías se sentaron en algún lugar del lateral del vehículo o en la trasera del vehículo?

T: No, no, eso no lo vi.

MF SÁNCHEZ: ¿Ha dicho usted que creía que uno de los perros había dado alguna muestra de haber encontrado algo?

T: Sí, vamos, eso por algún comentario de algún compañero, y porque yo ya me habían mandado salir fuera, al exterior de la nave para que no viese...

MF SÁNCHEZ: ¿Fuera del hangar de la empresa?

T: Sí.

00:07:28

MF SÁNCHEZ: Pues nada más, muchas gracias.

GB: Gracias. Las Acusaciones Particulares, ¿alguna pregunta?

**Acusación Popular Asociación de Víctimas del Terrorismo y
Acusación particular Ángeles Pedraza Portero y otros.**

00:07:33

A PEDRAZA: Con la venia de la Sala. En ese coche había unas cintas...

GB: Es la Acusación de la Asociación de Víctimas del Terrorismo y de Ángeles Pedraza Portero y otros.

A PEDRAZA: Sí. En ese coche había unas cintas en árabe, ¿las vio usted?

T: Sí, he visto una.

A PEDRAZA: ¿Las escucharon?

T: No, no.

A PEDRAZA: No hay más preguntas, señoría.

GB: Gracias, ¿alguna más? Las Defensas.

Defensa de Jamal Zougam y Basel Ghalyoun.

00:07:59

D ZOUGAM: Con la venia de la Sala. La Defensa de Jamal Zougam y Basel Ghalyoun. ¿Quién era el propietario del vehículo Skoda?

T: Ese coche pertenecía a la empresa de alquiler, no sé quién era el propietario, vamos.

D ZOUGAM: ¿Y dónde se encontraba el coche, cuando usted llegó tras la llamada de la sala?

T: El coche estaba ya dentro del hangar,

GB: Hable, por favor, al micrófono, porque si no, no le oímos.

T: El coche estaba en el hangar, en el lado izquierdo.

D ZOUGAM: ¿Le dijeron a usted quién había puesto la denuncia de robo de aquél coche?

T: No, no, eso no, no dijeron nada de eso.

D ZOUGAM: ¿Habló usted con las personas que habían en la nave?

T: Hablé con el empleado que había allí.

D ZOUGAM: ¿Y le dijo, sabía el motivo por el cuál estaban allí?

T: Sí vamos, el motivo, lo que hemos comentado que es que no tocasen nada, que se apartasen y nada más, solo dijimos eso.

D ZOUGAM: Pero cuando usted llegó allí por primera vez a la nave, los encargados que había allí, las personas que había allí en la nave, ¿sabían por qué se encontraban ustedes allí?

T: Yo creo que no, creo que no, eso, no lo sé.

D ZOUGAM: ¿El maletero lo abrieron por primera vez allí?

T: Yo cuando he llegado estaba cerrado y lo he abierto yo, sí, no sé si lo abrió alguien más, antes.

D ZOUGAM: ¿Le comentaron las personas de la nave si lo habían abierto o han abierto el coche o algo?

T: No, no, de eso no han dicho nada.

D ZOUGAM: Ninguna pregunta más señoría. Muchas gracias.

GB: Gracias. ¿Alguna defensa más?

Defensa de Rachid Aglif.

00:09:37

D AGLIF: La Defensa de Rachid Aglif. Con la venia de la sala, buenos días señor. ¿Recuerda más o menos el día que prestó declaración ante el juzgado número 6 de Madrid?

T: No, no lo recuerdo.

D AGLIF: ¿Recuerda si usted prestó declaración sólo o con dos compañeros?

T: Yo lo presté, creo, sí con mi compañera con la que iba.

D AGLIF: ¿Recuerda si habéis puesto algún de acuerdo antes o después, sobre la materia de testimonio?

T: ¿Puede repetir la pregunta?

D AGLIF: ¿Recuerda si usted ha puesto de acuerdo o habéis algún comentario antes o después de la declaración?

T: No.

D AGLIF: Señor, usted en su declaración dice que no recuerda exactamente el día que toma el aviso, para ir, a las instalaciones de la empresa Hertz, en este acto, ¿puede hacer un poco de memoria?

T: Hombre, el día, ¿se refiere al día de la recuperación del vehículo?

D AGLIF: Sí más o menos señor.

T: Pues era en junio a mediados o por ahí, es que el día exacto, no lo sé

D AGLIF: ¿Recuerda señor el motivo por qué razón, por qué razón habéis llamado a los caninos?

T: Pues no sé, yo simplemente he notificado a la sala y sala ha sido quien se ha encargado de todo eso, lo ha visto conveniente y lo ha hecho, no lo sé.

D AGLIF: ¿Recuerda, señor, si durante el viaje que hacéis, desde el momento que tomáis la iniciativa para visitar las instalaciones de Hertz, si de la emisora escucháis algunas órdenes especialmente para este vehículo?

T: No, no, fue una orden como otra cualquiera, de recuperación de vehículo, vamos.

D AGLIF: Última pregunta señor. Usted ha declarado que ha visto un despertador o despertadores.

T: Sí.

D AGLIF: ¿Uno o varios?

T: Pues no lo recuerdo, no sé si eran uno o dos, tres no. Uno o dos, no sé el número exacto.

00:11:50

D AGLIF: Muy amable señor. Gracias.

GB: Gracias. ¿Alguna defensa más? Muchas gracias, ya se puede marchar.

T: Gracias.